



50th Anniversary Programme of events

Viva o 25 de Abril de 1974 Commemorating the 50th anniversary An Exhibition

Tate South Lambeth Library, 180 South Lambeth Road, SW8 1QP
16th April - 18 May

The exhibition tells the story of Portugal under the fascist dictatorship of Salazar and Caetano, its colonial rule, the poverty that motivated a huge wave of emigration to Europe in the 1960s and 70s, and the colonial wars that eventually provoked the military coup by middle ranking officers on the 25th April 1974. This brought down the regime and started the Revolution of the Carnations, ended the colonial wars and heralded the independence of Angola, Cape Verde, Guinea-Bissau, Mozambique and São Tomé and Príncipe, and East Timor.

Monday, 15 April 2024 evening 6:30pm

Opening ceremony of the exhibition

Drinks, refreshments, and interesting speeches. Attendance by registration on <https://shorturl.at/mnO39> on a first come, first served basis. Limited number of places. Organised by *Migrantes Unidos* and *Lambeth Libraries*

Wednesday, 10 April 2024 - 7:00pm

ONLINE LECTURE

Celebrating the Portuguese Revolution and its Lessons 50 Years on

Albano Nunes - former International Secretary of the Portuguese Communist Party & Participant in the Portuguese Revolution of 1974

Organised by Marx Memorial Library marx-memorial-library.org.uk/events/

Thursday, 18 April 2024 - 6:00pm

Film Screening and intergenerational discussion

Reminiscing and celebrating the 25th April 1974 revolution

A showing of films used in the UK to celebrate the Portuguese Revolution as it unfolded, introduced by those associated with their production, followed by a panel discussion

Speakers: Alvaro de Miranda (Portuguese Workers Coordinating Committee) **Alan Hayling** (Newsreel Collective; ex-Ch. 4 commissioning editor) **Pascale Lamche** (Cinema Action; director of prize-winning doc *Winnie*). Presented by **Ana Naomi de Sousa** (journalist) and **Francisco Calafate Faria** (South Bank Univ.)

at **Marx Memorial Library** 37a Clerkenwell Green, EC1R 0D
Organised by *Migrantes Unidos* and Marx Memorial Library marx-memorial-library.org.uk/events

Saturday 20 April, 11:00am (open to all)

Street Art Workshop

Tate South Lambeth Library

Inspired by the colourful street murals painted in Portugal following the Revolution, this is your chance to get creative and make your own street art for the here and now. What do you want to say? Introduced by the photographer who captured them in 1974. For all ages.

Produced by *Modern Culture*
Tickets: modernculture.co.uk

During the week of the 25th Lambeth schools with significant numbers of portuguese-speaking pupils will be highlighting the importance of the date in school assemblies and other activities.

Wednesday, 24 April 2024, 6:30pm

Living History: The Carnation Revolution

What happened on 25th April 1974, and what changed? Join us to find out more, or to share your own perspectives, at this in conversation event. We shall also be gathering UK Lusophone residents to help us by recording their memories for a Living History sound archive to be donated to the library.

Tate South Lambeth Library

Produced by *Modern Culture*
Tickets: modernculture.co.uk

Saturday, 27 April 2024 - 1:00pm

Viva o 25 de Abril de 1974

Celebratory lunch at the Portuguese restaurant A Toca

343 Wandsworth Road, SW8 2JH

A special gathering of the annual lunch to commemorate the 25th April. Portuguese food, drink and songs of the revolution. To be filmed by *Hora dos Portugueses* for Portuguese tv RTP.

<https://shorturl.at/jN138>
Organised by *Migrantes Unidos*

Saturday, 27 April 2024 6:00pm

"Everything was possible" 50 years on from the Portuguese revolution

An evening of talks, photos and music marking 50 years since the Portuguese revolution of 1974.

Guest speaker: **Raquel Varela**, author of *A People's History of the Portuguese Revolution*. Pluto Press

London Welsh Centre, WC1X 8UE

<https://shorturl.at/cdtP1>

Monday, 6 May - 6:30pm

The Carnation Revolution: The Day Portugal's Dictatorship Fell

Alex Fernandes talks about his new book

Tate South Lambeth Library, SW8 1QP

eventbrite.com/e/864183184167
Organised by Lambeth Libraries

Friday 10 May, 7:00pm

The Radical Readers Discussion

The Radical Readers book group are discussing Alex Fernandes' book *The Carnation Revolution: The Day Portugal's Dictatorship Fell*. All welcome, feel free to bring drinks and snacks. For a copy of the book please contact the library on 020 7926 1056

Brixton Library, SW2 1JQ

eventbrite.com/e/864186223257
Organised by Lambeth Libraries

Thursday, 6 June 2024 - 8:00pm

Showing of the Cinema Action documentary 'Viva Portugal'

at the Whirled Cinema, 259-260 Hardess St., London SE24 0HN

A screening of the complete documentary film of which an edited version by Cinema Action is to be shown on the 18th April at the Marx Memorial Library. whirledcinema.com/#screenings

2nd-14th July 2024 (Tuesday-Saturday 7:45pm, Sundays 4:30pm)

Two stories from the time of Salazar Omnibus Theatre SW4 0LH

Two writers bring a double bill of new plays set in 1960s Portugal, showing history (some as it was, some imagined) through a different lens.

The Woman Without Fear by Armando Nascimento Rosa (translated into English).

The story of Humberto Delgado, diplomat and politician, and leader of an ill-fated attempt to overthrow the Portuguese dictator Salazar, through the eyes of Arajaryr Campos, his secretary and lover.

A Reputation by Susannah Finzi

Dictator Salazar contemplates his legacy of a secure and solvent nation with pride. But time passes, and there is the different matter of how history will treat him.

Certain performances are followed by fado with Armando Nascimento Rosa or panel discussions with both writers on "translating theatre" and "why these plays now?"

Tickets: <https://shorturl.at/eguA5>
Produced by *Modern Culture*: modernculture.co.uk

July 2024 (dates and times tba)

Theatre Workshops for Schools

Theatre workshops in Lambeth where Portuguese and Drama are on the curriculum. Using one of the plays performed at Omnibus Theatre, *Performing International Plays* will run theatre devising workshops around the themes in the play. Produced by *Modern Culture*



For larger font accessible formats contact a Lambeth Library



Programa de eventos do 50º aniversário

Viva o 25 de Abril de 1974 Comemoração do 50º aniversário

Exposição

Tate South Lambeth Library, 180 South Lambeth Road, SW8 1QP
16 de abril - 18 de maio

A exposição conta a história de Portugal durante a ditadura fascista de Salazar e Caetano, o seu império colonial, a pobreza que motivou uma enorme vaga de emigração para a Europa nos anos 60 e 70, e as guerras coloniais que se seguiram e que acabaram por provocar o golpe militar de oficiais de patente intermédia 25 de abril de 1974. Este golpe derrubou o regime e deu início à Revolução dos Cravos, pôs fim às guerras coloniais e levou à independência de Angola, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Moçambique e São Tomé e Príncipe, e Timor-Leste

Segunda-feira, 15 de abril de 2024 às 18.30h
Cerimónia de abertura da exposição

Bebidas, refrescos e discursos interessantes. Participação mediante registo em <https://shorturl.at/mnO39>

Número limitado de lugares

Organizado por *Migrantes Unidos* e Lambeth Libraries

Quarta-feira, 10 de abril - 19:00h

Evento online

Celebrating the Portuguese Revolution and its Lessons 50 Years on

(palestra em inglês)

Albano Nunes - antigo Secretário Internacional do Partido Comunista Português que participou na Revolução Portuguesa de 1974.
Organizado por Marx Memorial Library marx-memorial-library.org.uk/events/

Quinta-feira, 18 de abril - 18:00h

Exibição de filmes e discussão entre gerações

Reminiscing and celebrating the 25th April 1974 revolution (em inglês)

Mostra de filmes utilizados no Reino Unido para celebrar a Revolução Portuguesa apresentados pelos que participaram na sua produção.

Oradores: Álvaro de Miranda (Comissão Coordenadora dos Trabalhadores Portugueses) Alan Hayling (Newsreel Collective; ex-Ch. 4 commissioning editor) **Pascal Lamche** (Cinema Action; realizadora do documentário premiado Winnie). Apresentado por Ana Naomi de Sousa (jornalista) e Francisco Calafate Faria (South Bank University)

Marx Memorial Library, EC1R 0D

Organizado por *Migrantes Unidos* e Marx Memorial Library marx-memorial-library.org.uk/events

Quinta-feira, 20 de abril, 11h00

Workshop de arte de rua

Tate South Lambeth Library

Workshops inspirados nos murais de arte urbana surgidos em Portugal durante a Revolução. Podes dar asas à tua criatividade. Apresentado pela fotógrafa que captou as imagens em 1974. Para todas as idades.

Produzido por *Modern Culture*
Bilhetes: modernculture.co.uk

Durante a semana do dia 25, as escolas de Lambeth com um número significativo de alunos de língua portuguesa irão realçar a importância da data em assembleias escolares e outras actividades

Quarta-feira, 24 de abril, 18h30

História Viva: A Revolução dos Cravos

O que aconteceu no dia 25 de abril de 1974, e o que é que mudou desde então? Junte-se a nós para saber mais, ou para partilhar opiniões e memórias. Apelamos também aos residentes lusófonos no Reino Unido para que participem com testemunhos pessoais de quando, e como, receberam a notícia da queda do regime. Esses depoimentos serão integrados num acervo de história oral que será doado à biblioteca.

Biblioteca Tate South Lambeth

Bilhetes: modernculture.co.uk
Produzido por *Modern Culture*

Sábado, 27 abril - 13:00h

Viva o 25 de Abril de 1974 Almoço comemorativo no restaurante português 'A Toca'

343 Wandsworth Road, SW8 2JH

Edição especial do almoço anual organizado por *Migrantes Unidos* desde há muitos anos para comemorar o aniversário do 25 de abril. Comida e bebida portuguesa e canções da revolução. A ser filmado pela *Hora dos Portugueses* para a RTP.

<https://shorturl.at/jN138>

Organizado por *Migrantes Unidos*

Sábado, 27 abril - 18:00h

"Everything was possible"

50 years on from the Portuguese revolution (em inglês)

Uma noite de conversa, fotografias e música 50 anos da revolução portuguesa de 1974. Com a participação de Raquel Varela, autora de *História do Povo na Revolução Portuguesa - 1974-75*
London Welsh Centre, WC1X 8UE
<https://shorturl.at/cdtP1>

Segunda-feira, 6 de maio - 18:30h

The Carnation Revolution: The Day Portugal's Dictatorship Fell

Alex Fernandes fala, em inglês, sobre o seu novo livro

Biblioteca Tate South Lambeth SW8 1QP

eventbrite.com/e/864183184167

Organizado pelas Bibliotecas de Lambeth

Sexta-feira, 10 de maio, 19h00

Grupo de discussão Radical Readers

O grupo de leitura *Radical Readers* discutirá o livro de Alex Fernandes *The Carnation Revolution: The Day Portugal's Dictatorship Fell*. Todos são bem-vindos. Trazer bebidas e petis-cos. Para obter um exemplar do livro, por favor contacte a biblio-teca através, 020 7926 1056

Brixton Library, SW2 1JQ

eventbrite.com/e/864186223257

Organised by Lambeth Libraries

Quinta-feira, 6 de junho - 20h00

Exibição do filme de Cinema Action "Viva Portugal"

no Whirled Cinema, 259-260 Hardess St. SE24 0HN

Projeção do documentário completo, do qual extratos serão apresentados no dia 18 de abril na Marx Memorial Library (ver acima)

whirledcinema.com/#screenings

De 2 a 14 de julho de 2024 (terça a sábado 19:45h, domingos 16:30h)

Duas histórias do tempo dos tempos de Salazar

Omnibus Theatre Clapham SW4 0LH

Dois escritores trazem duas novas peças situadas no Portugal da década de 1960, mostrando a história (parte real, parte imaginada) com perspectivas diferentes.

A Mulher Sem Medo de Armando Nascimento Rosa (traduzida para inglês).

A história de Humberto Delgado, diplomata e político, líder de uma tentativa tentativa frustrada de derrubar Salazar, através dos olhos de Arajaryr Campos, sua secretária e amante.

A Reputation

de Susannah Finzi
Salazar contempla o seu legado de uma nação segura e solvente com orgulho. Mas o tempo passa, e surge a questão de como a história história o vai tratar.

Algumas sessões serão seguidas de fado com Armando Nascimento Rosa. Noutras, haverá discussão com os dois escritores sobre "traduzir o teatro" e o "porquê destas peças agora?"

Bilhetes: <https://shorturl.at/eguA5>

Produzido por *Modern Culture*: modernculture.co.uk

julho (datas e horários a confirmar)

Workshops de teatro para escolas

Workshops de teatro em escolas em Lambeth onde Português e Drama estão no currículo. Usando uma das peças apresentadas no Omnibus Theatre, Performing International Plays fará workshops teatrais em torno dos temas da peça.

Produzido por *Modern Culture*



Para formatos de leitura fácil, contactar uma biblioteca de Lambeth